

ШУМЕНСКИ

ОБЩИНСКИ ВЕСТНИКЪ

ИЗДАНИЕ НА ОБЩИНСКИЯ СЪВѢТЪ.

ИЗЛИЗА ВСЪКИ ПЕТЪКЪ.

ТАКСА ЗА ОБЯВЛЕНИЯ:

обществ. учреждения по 1-50 лв. на кв. с. м.
За частни — по споразумение.

АБОНАМЕНТЪ:

За година — 45 лева.
За 6 месеца — 25 лева.

ЕДИНЪ БРОЙ 1 ЛЕВЪ.

РЕДАКЦИЯ И АДМИНИСТРАЦИЯ
КЪМЕТСТВОТО.

„Какво е направено?“

Още една — две белѣжки на В. има, на които да отговоримъ. Правъ въпросъ, че съветникъ А. Х. Василевъ и В. Папазовъ получавали суми общината за работа. А. Василевъ е шивачъ. Той отъ общинното стотинка, по прощъ за причиня, че не е работилъ. Експлоатира се следъ случай: обявенъ бѣше за доставка формен-облекло на общинските. Понеже търгътъ стана и на доброволното аржане, се предлагаха цѣни, той като шивачъ се амбицира да потърси намѣри между еснафа, на които да се разна части изработката нехитъ на несравнено цѣни. Това и ставачитъ, които работи получиша сумитъ. Василевъ абсолютно ни участие нѣма.

латенъ. Законътъ не запрещава това. Ако В. Папазовъ бѣше предприемачъ, или пъкъ какъвъ доставчикъ на общината — разбираме, по за обикновена работа никой не може да му запрети. За трети пътъ се подхвърлятъ подигравки къмъ общинския съветъ за построенитъ м. г. кули — трансформатори за електрическото осветление. Тѣ щѣли да служатъ като паметници за непредвидливостта на съвета. Ние отговорихме вече нѣколко пъти, че града въпреки всичко, ще се снабди съ електрическо осветление. Това е една отъ първитъ точки въ платформата на общинския съветъ. Забавата се оправдава отъ сложната процедура по съставянето на новата кооперация. Редакцията на „Ш. В.“ знае много добре какъ стои въпроса, или ако не знае, може да изучи отъ приятелитъ си въ Популярната Банка. На всѣки случай съ построяването на кулитъ общината не само, че не е изгубила, но е спечелила, защото ако сега тѣ почнѣха да се строятъ, може би щѣха да струвагъ двойно по-скѣпо.

това било необходимо да се знае отъ съѣта.

Следъ доклада на Г-нъ Кмета въ общинтъ разисквания по бюджета за приемането му по принципъ. Г-да съѣтници щѣли да се искажатъ, какво може и би трѣбвало да се направи за доброто на града.

Кмета преди да почне доклада си върху бюджетопроекта за 1924/25 година намира за необходимо да хвърли общъ погледъ върху онова, което се е извършило презъ изтеклата година. Бюджета на общината, като отражение на политиката, която слѣдвалъ, съдържае нѣколко отрасли: благоустройство, обществено здравие и безопасност, благотворителност, просвещение и др. Чрезъ срѣдствата отъ миналия бюджетъ общината могла да извърши по благоустройството: основенъ ремонтъ въ Арменската улица, която е била тъй порутена и ископана, че е било невъзможно минаването не само на кола, а и на пешеходци. Направени били наново улицитъ: срещу Финансовото Управление и „Графъ Игнатиевъ“ и извършени много кърпежи, тамъ гдѣто е било необходимо да станатъ. Освѣтъ това, направенъ билъ на ново моста на рѣката въ Еврейската частъ съ 54 м. кей, на довършване билъ моста при печатницата „Спасъ Поповъ“ въ пълнокладенчевата частъ, съ около 60 м. кей и се правелъ желѣзо — бетонния отпаденъ на предприемачъ въ Костовата частъ. Срещу всички тия и други малки поправки, общината останала да дължи около 90,000 лв. Въобще политиката, която общинското управление е усвоило, била да се движи въ кръга на бюджетнитъ постѣпления, а също така да се гледа, што започнатитъ по-рано работи да се продължатъ и не се оставя да пропаднатъ. Съ цѣлъ да се посъкратятъ разходите по направата на улицитъ, общината възприела идеята да се посъкрати платото, а се увеличатъ тротоаритъ направата на които е въ тежестъ на приятелитъ на кжци въ

ладени улици. Понеже на общината предстои да прокара водопроводната мрѣжа, което ще наложи прокопаването на улицитъ, смѣта, че въ продължение на една, двѣ години, не трѣбва да се предприема направата на нови улици, а само да се сложатъ бордюри и се заставятъ гражданитъ да си направятъ тротоаритъ за да могатъ да минаватъ пешеходцитъ, а колкото за минаването съ кола, то все ще можело да става, като се направятъ насипвания съ чакълъ тамъ, гдѣто е много ископано. Благоустройването на улицитъ, още повече се налагало, защото съ това ще се подобри и хигиеническото положение на града. Инакъ всѣкакви лѣчебни и други мѣроприятия нищо не помагатъ.

По тази — годишния бюджетъ се смѣтало да се поддържа почти същата политика. Кредититъ, които сж предвидени въ благоустройството цѣлели: а) откритието на всички улици, презъ които ще се прокаратъ главнитъ артерии на водопровода, б) да се направятъ улицитъ „Славянска“, „Ц. Освободителъ“, „Любенъ Каравеловъ“ и тази, що води отъ болницата надолу и в) да се поставятъ бордюри камѣни въ ония улици, гдѣто циркуляцията е по-оживена, за да може да се улесни движението съ направяне тротоаритъ.

Сжщо така се имало предъ видъ да се поправятъ улицитъ въ трикладенчевата частъ и оная въ Къллека покрай крѣпостния баталионъ за да свърже пазаря съ вънкашния съѣтъ — Дели Ормана. Тѣзи били главнитъ работи, за които е предвиденъ кредитъ по благоустройството възлизащъ на 1,500,000 лв.

Въ областта на общественото здравие и безопасност, било запазено старото положение въ персонела: Трима медицински лѣкари съ нуждния помощанъ персоналъ фелдшери и прислугата, които завеждали и тритъ градски амбулатории. Правело впечатление, че въ крайнитъ двѣ амбулатории много по-малко се явявали лица за ме-

дицинска помощъ, отъ колкото въ централната, и то ва се дължало вѣроятно на по-слабото съзнание на гражданитъ отъ крайнитъ части за ползата отъ медицината, а може би и вѣрвата, която и м а т ъ къмъ извѣстно лице — лѣкаръ. Въ минало-годишния бюджетъ имало предвидени три акушерки, назначенето на които е било да помагатъ на бѣднитъ родилки. Отъ провѣрката, обаче, която се направила, се оказало, че за нѣколко мѣсечи тия три акушерки сж услужили на 11 бѣдни родилки. По тази причина тия длѣжности въ настоящия бюджетъ не били предвидени. За да не останатъ обаче беднитъ родилки, колкото и да сж тѣ безъ акушерска помощъ, смѣтало се да се предвиди единъ общъ кредитъ отъ който да се плаща на всѣка волно — практикующа въ града акушерка, която би помогнала на бѣдна родилка, а това можело да се нареди, като се снабдятъ бѣднитъ съ санитарни книжки или по другъ нѣкой попрактиченъ начинъ. Въ този отдѣлъ, който възлизалъ на 798,000 лева, спадали и всички вещевени разходи по извържяне смѣтата и по подържане на пожарната команда.

По-слабо по бюджета билъ засѣпенъ отдѣла по благотворителността, по който се предвиждалъ кредитъ 313,606 лева и отъ който като се спадне помощъ за пенсионния фондъ на служащитъ при държавнитъ и изборни учреждения, оставало кредитъ чисто за благотворителни цѣли около 200,000 лева. Отъ този кредитъ предвиждала се помощъ на двѣ читалища въ града, на разни институти и дружества и една сума отъ 50,000 лв. за помощъ на бѣдни, сакати и недѣгави. Г-нъ Кмета мисли, че въ областта на общинската политика, би трѣбвало да се турятъ начинки за съграждане и уреждане на сиропиталище и родиленъ домъ, а даже въ първоначалния си проектъ на бюджета, билъ предвиденъ една сума отъ 50,000 лв. за сиропитали-

НА ОБЩ. СЪВѢТЪ

Издание на 3 Септ. 1924 г.

ПРОТОКОЛЪ № 41

Статия II.

Ояви, че всички работи определени за днесъ редъ на настоящата сѣдница свършени, като имало само да се нареди и приеме бюджета общината за финансовъ 1924/25 год. Бюджетпроектъ, добави той, е билъ у всички Г-да съѣтници и се надѣя, че сж вече проучили, за да се почне разглеждането му. Съѣтника Вичо Папазовъ, че бюджетариясия, на която и членъ, стѣкмила въ настоящата му сѣдница, за да могатъ Г-да съѣтници да поотблизо всички мѣроприятия,

които се предвиждатъ въ него, намира, за необходимо, Г-нъ Кмета да направи устно изложение за това.

Съѣтника Василь Рашковъ се изказа, че самата процедура по приемането на бюджета налага да се направи предварително изложение по него отъ Г-нъ Кмета; следъ това да станатъ общи разисквания и приемането му по принципъ а впоследствие да се пристѣпни къмъ приемането му по параграфи.

Съѣтника Петко Балгараповъ смѣта, че най-напрѣдъ Г-нъ Кмета трѣбва да направи подробенъ докладъ по бюджета, като посочи источницитъ по приходитъ и по главнитъ разходи, които ще има да се правятъ. Въ приготвения бюджетпроектъ, не виждалъ какъвъ е щата на служителитъ при общината и какво имъ се плаща, а

ще, обаче нѣкои по-кре-
пящи нужди, му наложили
да отмени този кредитъ.
Нуждата отъ съграждане
помещение за съхранение
лесно-запалителни веще-
ства била тѣй наложителна
че да се отлага направата
на такова помещение било
невъзможно. Сега лесно
запалителнитѣ вещества се
държали въ нѣкои отъ
статитѣ на градската ското-
бойна, назначенето на ко-
ито било съвсѣмъ за дру-
го, тѣй като тѣ били отъ
паянтова направа и риску-
вало въ всѣко врѣме да се
случи пожаръ, отъ който
не би останало нищо здра-
во и отъ самата скотобойна,
а освѣнъ това би се оше-
тили и самитѣ граждани,
които държатъ кожи и
други стоки въ нѣкои стаи
и не би закъснели да по-
дирятъ щетитѣ си отъ об-
щината. За това именно
кредита отъ 20,000 лв. е
отнесалъ като такъвъ за
постройка на помещиние за
съхранение лесно-запали-
телнитѣ вещества.

По станалия въпросъ по
изработване щатна таблица
за личния съставъ г-нъ Кме-
та обясни, че това не може-
ло да стане, защото запла-
титѣ на общинскитѣ слу-
жители били въ зависи-
мостъ отъ изслуженитѣ имъ
години и се определяли спо-
редъ особена таблица. Ако
е въпросъ да се знае как-
ви и колко служащи има
при общината и какво по-
лучава всѣки, това можело
да се види отъ трѣбовател-
ната вѣдомость.

Цѣлия бюджетъ въ при-
ходната и разходната му
часть въ з л и з а л ъ на
28,268,488 лева, включая и
заема по водоснабдяването,
тѣй че редовния бюджетъ
възлизалъ надъ 16 милиона.
Минало-годишния билъ
надъ 14 милиона, сегашния
се увеличилъ отъ новитѣ
приходи, които се създа-
ватъ отъ закона за изме-
нние и допълнение на за-
кона за Окр. съвети, град-
скитѣ и селски общини.

По приходната часть, най-
главното перо било отъ на-
лози 6.638,036 лева и тази
цифра била приблизителна
съ реалното което се очак-
ва да постѣпи. Друго ед-
но по важно перо по което
се предвиждало да постѣпи
3,649,200 лв. било отъ пра-
ва и берии, а отъ недвижи-
ми имоти и др. се пред-
виждало по малко, понеже
общината нѣмала много та-
ква имоти.

По този отдѣлъ минава-
ли приходитѣ отъ наеми на
дюгени и отъ градската го-
ра. Най-важнитѣ пера, ко-
ито донасяли по вече при-
ходи били отъ налози и врѣх-
нини, но постѣпленията отъ
последнитѣ били въ зави-
симостъ отъ дейността на
държавнитѣ бирници. При
определение цифритѣ отъ
разнитѣ приходни па-
раграфи, бюджетарната ко-
мисия се движила въ рам-

китѣ на постѣпленията кои-
то ще може да постѣпятъ
и тѣй стѣкменния бюджето-
проектъ смѣта, че е близо
до реалното.

Минало-годишния бюд-
жетъ билъ реализиранъ ед-
ва на $\frac{3}{4}$ отъ предвиденото
да постѣпи, а това се дъл-
жало, че голѣма часть отъ
врѣхнинитѣ за минали го-
дини не били още събрани
отъ бирниците и за това се
прѣдвиждало да постѣпи отъ
недобори два милиона лева.

Едно по-голѣмо перо отъ
1 $\frac{1}{2}$ милионъ, бюджетарна-
та комия предвидела да по-
стѣпи отъ продажба на об-
щински мѣста. Този при-
ходъ имало се вѣроятностъ
да постѣпи отъ мѣстата
които се даватъ на бездом-
ницитѣ и тия които се про-
даватъ на частни лица по
регулация. По отношение
разпредѣлението на 12 ми-
лионния заемъ за водоснаб-
дяването, съвѣта можелъ да
види това въ самия бюд-
жето-проектъ. Дълговетѣ
на общината възлизали
крѣгло на 4,000,000 лева,
отъ които 1,500,000 лева
останалъ отъ прѣхраната,
на бедното население,
2,000,009 отъ общинския
кредитъ по прѣхраната, отъ
който ще може да се съ-
бере около 1,200,000 лева
и летящи дългове къмъ
частни лица, които бюдже-
тарната комисия е изчисли-
ла на 640,000 лева. При
туй положение г-нъ Кмета
смѣта, че въ финансово от-
ношение Шуменската об-
щина, въ сравнение съ мно-
го други общини, е по
добре.

По таблицата за доба-
вѣното възнаграждение,
г-нъ Кмета смѣталъ, че по
минало-годишната таблица,
това възнаграждение е теж-
ко за понасяне отъ общин-
ския бюджетъ и за това го
намалилъ съ $\frac{1}{4}$. Но и тѣй
както била съставена таб-
лицата, ще трѣбвало да пре-
търпи нѣкои изменения, за-
щото основнитѣ заплати на
нѣкои отъ долнитѣ служа-
щи били много малки и на-
ложително ставало да се
увеличатъ съ добавѣчно
възнаграждение, иначе та-
ква служби оставатъ чes-
то пѣти незаемани.

Понеже врѣмето бѣ дос-
та напѣрдно, разисква-
нията по бюджета се отло-
жиха да станатъ на слѣ-
дующето засѣдаане на 5
того.

ХРОНИКА.

Печатни грѣшки сж до-
пуснати въ миналия двоенъ
брой на вѣстника, поради
отсутствие на редактора и
по недоглеждане отъ ко-
ректоритѣ.

Просимъ извинение отъ
г. г. читателитѣ.

Отъ два дни прѣбивава
въ града ни Министръ Ру-
севъ и виднитѣ обществен-
ници и народни прѣдстави-

тели Ат. Буровъ и Д-ръ
Фаденхехтъ.

Министерството на Тър-
говията е рѣшило да от-
крие въ града ни практи-
ческо кожарско - сараческо
училище.

Вчера — 12 т. м. се от-
кри въ града ни, съ водо-
светъ, новото педагогическо
земледѣлско училище.

Съ заповѣдь № 854 е
наредено да се събере по
екзекутивенъ начинъ отъ
Д. Кѣнчевъ сумата 9520 л.
израсходвана отъ общината
за направата тротоара прѣдъ
кѣщата му.

Съ заповѣдь № 910 се
нарежда: постѣпницитѣ въ
тракийския кварталъ трѣб-
ва да си направятъ отход-
ни мѣста (нужници). Мѣс-
тото гдѣто ще трѣбва да
бѣде изкопанъ и направенъ
нужника, за всѣкото от-
дѣлно, ще се опредѣля отъ
длъжностно лице отъ тех-
ническото отдѣление при
общината. За това всѣки
постѣлецъ отъ този квар-
талъ ще трѣбва да се снабди
съ нужното позволително.

Забранява се скитането
изъ лозята на цигани и дру-
ги лица за тарашъ. Залове-
нитѣ ще бждатъ арестувани.

Забранява се да се взе-
ма за домашно употребе-
ние вода отъ гиренската
чешма въ улица „Царъ Ос-
вободителъ“, тѣй като тази
вода е замърсена.

Гражданитѣ отъ 20—40
годишна възраст подлѣжа-
щи на врѣмenna трудова
повинностъ отъ „Пълнокла-
денчова“ и „Трикладенчова“
части да се явятъ на рабо-
та на 13 т. м. понедѣлникъ.

Общинския съветъ е ут-
върдилъ всички рѣшения
на комисията по раздаване
мѣста на бездомницитѣ, та-
ка както сж публикувани
въ вѣстника ни.

Въ сѣбота 11 т. м. ве-
черята Шуменското инва-
лидно Д-во даде първата за
сезона вечеринка въ град-
ското казино съ благотво-
рителна цель, за въ полза
на пострадалитѣ инвалиди,
вдовици и сираци.

Дирекцията на Софий-
ското държавно у-ще по
грѣнчарство и пешарство
съобщава, че записването
на ученици се продължава до
15 октомври.

При сѣщото у-ще въ
отдѣла по художествена ке-
рамика се приематъ както
редовни така и извъредни
ученици.

Описание на материалитѣ,
отъ които се вари ракия. —
Описанието на материалитѣ
отъ които се вари ракия е
започнало изъ цѣлото цар-
ство. Отдѣлението на ак-
цизитѣ е взело всички мѣр-
ки, щото описанието да ста-
не успешно и точно на
врѣме. За тази цѣль то е
послаало съдействието на

ОБЯВЛЕНИЕ.

Варненската Търговска Камара съобщава
майсторитѣ въ гр. Шуменъ, че отъ днесъ се
писването на чираци за ученици въ чирачкото
училище, което записване ще трае до 15 того
ще почнатъ редовнитѣ занятия отъ 6 до 8 часа
вечеръ безъ събота и празничнитѣ.

Въ I курсъ ще се приематъ чираци, които
имали IV отдѣление. Въ II курсъ ще се приематъ
които сж свършили I чирачки курсъ или вторъ
гимназияленъ класъ и 1 година практика по занъ
Учението въ чирачкото училище е задължително
платно. Майстори, които не працатъ чирацитѣ
вечерното чирачко училище ще бждатъ глобени
следъ това пакъ не ги працатъ ще бждатъ лишени
право да държатъ чираци.

Записването става въ II Шуменска прогим-
назия задъ читалището отъ 8 — 12 часа.

ВАЖНО!

ВАЖНО!

НОВООТКРИТИЯ ШУМЕНСКИ КЛОНЪ
отъ Търновската фирма

СТ. М. ЦѢРОВСКИ и АЛ. Р. МАТИНОВИ

съобщава на Шуменскитѣ граждани, жадни
хубавото, че само въ тѣхното ателие
находяще се на Арастата въ зданието на Бр Даули
се изработватъ последния мода

МЪЖСКИ КОСТЮМИ.

Фирмата разполага съ всички видове
доброкачествени АНГЛИЙСКИ и ВЪЛГАРСКИ ПЛАТИ
за зимния сезонъ.

СПЕЦИАЛНИ БАЛТОНЛУЦИ И ГАБАРДИНИ ЗА РАКИ

Много по изгодно е за клиента
ржката е заедно съ плата.

Съ почитание: ЦѢРОВСКИ & МАТИНОВИ
2 5 Търново - Шуменъ

Хотелъ „БАЛКАНЪ“

находящъ се на площада „куширъ“
срещу касанитѣ, се откри.

Има всички удобства за каруци и коне

Стаите сж съ нова мобилировка

Напитки най-доброкачествени и
Гостилницата добре уредна.

БР. КАМЪБУРОВИ - Шуменъ

ЗА ЗНАНИЕ! ВАЖНО!

СЪОБЩАВАМЪ на г. гражданитѣ и почитаеми
си клиенти, че въ

— шивателско ателие
находяще се подъ Народната Банна
СЕ ИЗРАБОТВАТЪ РАЗНИ ВИДОВЕ ДРЕХЪ
по най-нови кройки и журнали.
За уверение посетете.

Ст почитание: РАЧО МИХАЛЕВЪ и С-ТЕ.

по-свободнитѣ митиншки
чиновници, а така сѣщо по-
молило е и Министерството
на Просвѣтата да нареди,
щото и учителитѣ да взе-
матъ участие.

ОБЯВЛЕНИЕ № 10282

гр Шуменъ, 4. IX. 1924 г.

Шуменското Градско Об-
щинско Управление обявя-
ва на интересующитѣ се,
че на 18 т. м. въ канцела-
рията на сѣщото отъ 9 до
10 часа ще се произведе
търгъ съ явно наддаване,
отдаването на прѣдприемачъ
експлоатацията на общин-
ския доходъ „Кришна и

Кангарина“ за врѣме
датата на утвърждава
на тѣр га до 31 ма
1925 год.

Приблизителната стой-
на на прѣдприятието е 20,000

Отъ конкурентитѣ
изискватъ документи
изисквани отъ закона
бюджета, отчетността
прѣдприятията и за
10% върху приби-
та стойностъ.

Тържнитѣ книжка
разположение всѣки
сѣственъ денъ и часъ
счетоводното отдѣ-
общината.

Отъ общи